



Guía para el reporte y búsqueda de incidentes

Violaciones al derecho a la libertad religiosa

Marzo de 2020

www.olire.org

1. Propósito

Presentamos los criterios y lineamientos a tener en cuenta al momento de reportar y/o buscar incidentes de violaciones a la libertad religiosa en nuestra base de datos.

OLIRE recopila información sobre incidentes de violencia física y no física. Información sobre violencia física puede ser encontrada en nuestra Base de datos de incidentes violentos (VID). Con respecto a los incidentes de violencia no física, tenemos un sistema de monitoreo de noticias que puede ser consultado a través de nuestro sitio web. El registro de ambos tipos de incidentes se puede realizar a través de nuestro formulario en línea.

Este es un servicio diseñado para recopilar información sobre las restricciones del derecho a la libertad religiosa y brindar una mayor visibilidad del fenómeno. Está destinado a ser utilizado por nuestros colaboradores y por cualquier persona interesada en la libertad religiosa en América Latina.

Se configura como una fuente de información que, evitando hacer juicios de valoración, presentará tan sólo detalles y/o características de incidentes relacionados con las violaciones a la libertad religiosa, según los criterios de referencia desarrollados en este documento. Esperamos que posteriormente, estos datos puedan ser utilizados como sustento empírico de los estudios en torno al estado de la libertad religiosa de cada país en la región.

2. ¿Quiénes reportan los incidentes?

El Observatorio es el encargado de dirigir una invitación expresa a colaboradores clave en los distintos países de la región. Usualmente son personas que, por su entorno profesional o social, tienen mayor oportunidad de conocer sobre este tipo de incidentes. No obstante, la invitación para reportar incidentes también se hace extensiva a todas las personas que tengan conocimiento sobre acciones u omisiones que impliquen una violación a la libertad religiosa.

Animamos a nuestros colaboradores a brindar todos los detalles que consideren relevantes, así como el respectivo sustento en caso lo hubiera (informes, noticias, entrevistas, etc.).

Es importante señalar que el equipo del Observatorio no cuenta con los recursos para validar cada incidente reportado. Si luego de ingresado un incidente, los usuarios o nuestros colaboradores detectan que la información proporcionada no es del todo correcta o está incompleta, ésta podrá ser eliminada y/o modificada.

3. Criterios de referencia

El reporte de incidentes se inspira en el siguiente marco conceptual:

(a) *Definiciones*

- *Identidad religiosa*
Condición de pertenecer a un grupo religioso que sigue un sistema de creencias particular (criterio de auto-identificación).
- *Comportamiento religioso activo*
Noción bajo la cual un sistema de creencias (o convicciones religiosas) lleva a sus seguidores a comportarse de una manera particular. Esto incluye la participación en eventos religiosos, pero también cualquier forma de comportamiento inspirado en convicciones religiosas, como la participación en la sociedad civil o la política.
- *Libertad religiosa*
Inherentemente pluralista, interdependiente y multidimensional, este derecho implica la posibilidad de tener, mantener y expresar cualquier creencia religiosa, a disentir de la religión o posición mayoritaria en la sociedad o, simplemente, a no tener ninguna creencia.¹ Es un derecho que se puede ejercer de manera individual o colectiva, tanto en público como en privado. En términos prácticos, la libertad religiosa abarca la libertad de expresión religiosa en todos los ámbitos de la sociedad, y puede ser restringida tanto por actores estatales y no estatales.

¹ Artículo 18 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y Artículo 12 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos.

- Ámbitos de vivencia de la fe
Creyentes, grupos religiosos y/o Iglesia sin importar la denominación religiosa, pueden vivir o expresar su fe de manera *personal*, es decir, considerando su vida interior, el *forum internum*, la libertad de opinión y conciencia o su vida religiosa al interior de su familia. De manera *social*, entendida como la interacción entre ellos con la comunidad en la que se desenvuelve, más allá de la vida personal y/o familiar de sus miembros. Y de manera *pública*, ya sea por su participación en la vida pública/política del país o por su interacción con las autoridades estatales en general.
- *Violaciones a la libertad religiosa:*
Podemos entender a esta categoría como cualquier omisión u acción dirigida hacia quienes se identifiquen con una denominación religiosa y/o sigan un comportamiento religioso activo, tanto en el contexto del culto religioso personal, como en la manifestación de las expresiones de la libertad religiosa en los diferentes ámbitos de vivencia de la fe.

Las violaciones o trasgresiones al derecho a la libertad religiosa pueden ser identificables en dos sentidos:

- *Incidentes de violencia no física:* Entendida como todas aquellas acciones u omisiones, en forma de presión, discriminación, exclusión social o de otro tipo que de alguna manera restringen o limitan el libre ejercicio de la libertad religiosa.
- *Incidentes de violencia física:* Entendida como acciones violentas que directamente buscan ocasionar daños físicos, ya sea a través de maltrato físico, secuestros, asesinatos, robos, etc. o daño de sus propiedades (templos, negocios, residencias, etc.), a través de vandalismo u otros.

(b) Naturaleza de los incidentes: posibles escenarios de violaciones a la libertad religiosa

Considerando los conceptos descritos, a fin de identificar posibles violaciones a la libertad religiosa, podemos tomar en cuenta los siguientes contextos. Es importante tener en cuenta que esta es una lista enunciativa, mas no limitativa. De identificarse otros contextos relaciones con limitaciones a la libertad religiosa pueden ser agregados.

- *Violencia no física*

Ámbito personal

1. Personas con una identidad religiosa o un comportamiento religioso activo ¿han sido forzadas a llevar a cabo acciones que atentan contra su conciencia o creencias?

2. ¿Personas han sufrido algún tipo de discriminación en sus centros de estudio, trabajo u otros espacios (público o privado) por su identidad religiosa o su comportamiento religioso activo?
3. ¿La objeción de conciencia de personas con una identidad religiosa o un comportamiento religioso activo ha sido vulnerada o ignorada en algún aspecto o circunstancia?
4. ¿Padres de familia con una identidad religiosa o un comportamiento religioso activo, han sido libres de garantizar que sus hijos reciban una educación que esté de acuerdo a sus propias convicciones?
5. Otros:

Ámbito social

1. Opiniones o puntos de vista ¿han sido restringidos, impedidos o sancionados cuando se han dado a conocer en el ámbito social, por la identidad religiosa o el comportamiento religioso activo de quienes las han expresado?
2. En algún evento/actividad social, ¿se ha impedido la participación de aquellas personas con una identidad religiosa o un comportamiento religioso activo?
3. ¿Se ha impedido el registro, el financiamiento o las actividades de organizaciones cuyo carácter distintivo es afín a una identidad religiosa?
4. Otros:

Ámbito público

1. Opiniones o puntos de vista ¿han sido restringidos, impedidos o sancionados cuando se han dado a conocer en el ámbito público, por la identidad religiosa o el comportamiento religioso activo de quienes las han expresado?
2. En algún evento/actividad pública o política, ¿se ha impedido la participación de aquellas personas con una identidad religiosa o un comportamiento religioso activo?
3. ¿Se ha visto impedida la inscripción o participación en actividades/debates públicos o políticos a algún partido político u organización cuyo carácter distintivo es afín a una identidad religiosa?
4. Medios de comunicación ¿han difundido información difamatoria o tendenciosa respecto a personas, organizaciones o partidos afines a una identidad religiosa o comportamiento religioso activo?

5. Personas con una identidad o comportamiento religioso activo, ¿han hecho uso de discursos con algún fundamento religioso o motivado por las creencias religiosas, con algún matiz discriminatorio?

6. Otros:

- *Violencia física*

1. ¿Cuántas personas han sido asesinados (incluyendo ejecuciones sancionadas por el Estado) por su identidad religiosa o su comportamiento religioso activo?

2. ¿Cuántos lugares de culto o edificios religiosos (escuelas, hospitales, cementerios, etc.) han sufrido (intentos de) ataques, daños, bombardeos, saqueos, destrucción, incendios u otros tipos de vandalismo o profanación?

3. ¿Cuántos lugares de culto o edificios religiosos (escuelas, hospitales, cementerios, etc.) han sido cerrados o confiscados?

4. ¿Cuántas personas han sido detenidas/arrestadas sin juicio por su identidad religiosa o su comportamiento religioso activo?

5. ¿Cuántas personas han sido sentenciadas a prisión, a un campo de trabajo forzado, enviados a hospitales psiquiátricos como castigo o cosas similares por su identidad religiosa o su comportamiento religioso activo?

6. ¿Cuántas personas han sido secuestradas por su identidad religiosa o su comportamiento religioso activo?

7. ¿Cuántas personas han sido agredidas o acosadas sexualmente por su identidad religiosa o su comportamiento religioso activo?

8. ¿Cuántas mujeres jóvenes con una identidad religiosa o un comportamiento religioso activo han sido forzadas de contraer matrimonio con hombres no creyentes o de una fe distinta?

9. ¿Cuántas personas han sido de algún otro modo física o mentalmente abusadas (incluyendo la tortura y el maltrato) por su identidad religiosa o su comportamiento religioso activo?

10. ¿Cuántas casas o propiedades han sido atacadas, dañadas, bombardeadas, saqueadas, destruidas o quemadas acosadas por la identidad religiosa o el comportamiento religioso activo de sus miembros?

11. ¿Cuántas tiendas, negocios u otras instituciones de fe han sido atacadas, dañadas, bombardeadas, saqueadas, destruidas o quemadas acosadas por su ideario religioso o el comportamiento religioso activo de sus miembros?
12. ¿Cuántas personas se han visto obligadas a huir de sus hogares o a esconderse en su país, por amenazas o riesgos por su identidad religiosa o su comportamiento religioso activo?
13. ¿Cuántas personas se han visto obligados a huir de su país por amenazas o riesgos por su identidad religiosa o su comportamiento religioso activo?

(c) Categoría de actores responsables de violaciones a la libertad religiosa

Los actores responsables pueden ser personas y/o grupos que llevan a cabo acciones u omisiones que de alguna manera restringen el libre ejercicio del derecho a la libertad religiosa o, en otras palabras, la libre vivencia de la fe, cualquiera sea el ámbito. Podemos distinguir entre:

<i>Categoría de actor responsable</i>	
<i>Gobierno (Estatales)</i>	Funcionarios del gobierno a cualquier nivel, desde local hasta nacional P.ej.: policías, funcionarios locales, presidentes
<i>Sociedad (No estatales)</i>	Líderes de grupos étnicos P.ej.: jefes tribales
	Líderes religiosos no cristianos en cualquier nivel, desde local hasta nacional. P.ej.: imanes, rabinos, monjes budistas mayores
	Líderes religiosos cristianos en cualquier nivel, desde local hasta nacional. P.ej.: patriarcas, obispos, sacerdotes, pastores
	Grupos religiosos violentos P.ej.: Boko Haram, Islamic State, Al Qaeda
	Grupos de presión ideológica. P.ej.: grupos seculares radicales
	Ciudadanos normales (personas del público en general), incluidas las turbas P.ej.: estudiantes, vecinos
	Familia extendida P.ej.: familiares directos o el círculo más amplio de parientes
	Partidos políticos en cualquier nivel, desde local hasta nacional. P.ej.: Unión Democrática Independiente (Chile), Partido Justicialista (Argentina), Partido de Concierto Nacional (El Salvador)
	Grupos revolucionarios o paramilitares. P.ej.: FARC, ELN
	Carteles o redes de crimen organizado P.ej.: El Cartel del Golfo, Los Zetas, Las Maras
	Organizaciones multilaterales (por ejemplo, ONU / OIC) y embajadas P.ej. ONU, OEA

(d) Religión de la víctima

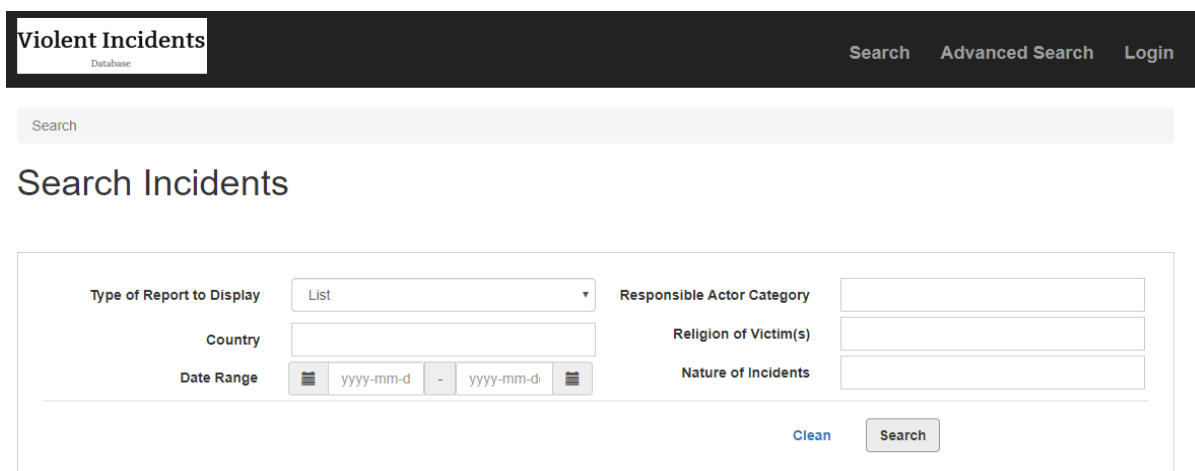
Esta sección intenta especificar el tipo de religión profesada por las víctimas, con el fin de agrupar o identificar los grupos más propensos a las violaciones al derecho a la libertad religiosa.

<i>Religión de la víctima</i>
Cristiana (No específica)
Cristiana (Católica)
Cristiana (Protestante)
Cristiana (Ortodoxa)
Musulmana
Hindú
Agnóstica
Budista
Etnoreligioso (Indígena, afrobrasileña, etc.)
Atea
Judía
Desconocida

4. Base de datos de Incidentes Violentos (Violent Incidents Database- VID): cómo buscar incidentes

Esta sección proporcionará una explicación paso a paso sobre cómo realizar la búsqueda de incidentes de violencia física en nuestra plataforma VID.

1. Dirigirse a <https://olire.org/es/monitorear/base-de-datos-de-incidentes-violentos/>. Para ir a la función de búsqueda del VID, debe hacer clic en la primera opción del menú en la parte inferior de la página: “[Búsqueda sencilla](#)”



The screenshot shows the 'Violent Incidents Database' search interface. At the top, there is a navigation bar with 'Search', 'Advanced Search', and 'Login' links. Below this is a search bar with the text 'Search'. The main heading is 'Search Incidents'. The search form contains several fields: 'Type of Report to Display' (a dropdown menu set to 'List'), 'Country' (a text input field), 'Date Range' (two date pickers with a minus sign between them, showing 'yyyy-mm-d'), 'Responsible Actor Category' (a text input field), 'Religion of Victim(s)' (a text input field), and 'Nature of Incidents' (a text input field). At the bottom right of the form are 'Clean' and 'Search' buttons.

2. Especifique los criterios de su consulta de búsqueda:

- Seleccione el tipo de informe a visualizar (Lista o Tabla). Si selecciona “Lista”, obtendrá una enumeración de todos los incidentes que coinciden con los filtros de su consulta de búsqueda. Si selecciona “Tabla”, obtendrá una matriz que muestra el número de incidentes por país y naturaleza de incidente.

Seleccione uno o más países haciendo clic en ellos. (Nota: para seleccionar TODOS los países automáticamente, deje todos en blanco).

- Seleccione el intervalo de fechas. Deje en blanco si no desea especificar un rango de fechas.
- Seleccione la Naturaleza de Incidentes y Actores Responsables. Deje en blanco si desea visualizar todos.
- Seleccione la Naturaleza de Incidentes que está buscando. Deje en blanco si desea visualizar todos.
- Seleccione la Religión de la Víctima. Deje en blanco si desea visualizar todos.

3. Haga clic en “Buscar”. Se le llevará a una nueva página con los resultados de su consulta. Esto será una lista o una tabla según el tipo de informe a mostrar.

Visualización de la lista:



[Search](#) [Advanced Search](#) [Login](#)

[Search](#) / Search Results


Show Incidents Result



« 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 »


Showing 1-20 of 860 items.

Title	Country	State/Province	City	Other Address	Security Level	Incident Date	Summary	Responsible Actor Name	Responsible Actor Category	Religion of Victim(s)	Actions
Community kitchen volunteer brutally beaten	Venezuela	Miranda	Los Teques		Public	2020-02-13	Pro-government elements brutally beaten to the coo...	Criminal groups	Organized crime	Christian (Catholic)	
Pastor Eliseo Erroa killed during gang attack	El Salvador	San Salvador	*Other Address	Ayutuxtequepe	Public	2020-02-06	Eliseo Salomon Erroa Hernández, Pastor of the Ebe...	Gangs	Organized crime	Christian (Protestant)	
Temple of the Presbyterian College of Antofagasta, vandalized	Chile	Antofagasta	Antofagasta		Public	2020-02-04	A group of hooded men broke the entrance of the te...	Mobs	Normal citizens	Christian (Catholic)	
Woman threatened at gunpoint in a church	Brazil	Amazonas	Manaus		Public	2020-02-04	An armed man broke into the temple to commit a rob...	Criminal groups	Organized crime	Christian (Protestant)	
Priest Mauro Verzeletti threatened for assist migrants	Guatemala	*Other Address	*Other Address	Non-specified	Public	2020-01-27	Father Mauro Verzeletti, a member of the Scalabrin...	Criminal groups	Organized crime	Christian (Catholic)	

Puede hacer clic en “Ver detalles” (el  icono) en cada incidente para ver la información completa que se ha registrado con este incidente.

Search Results / Community kitchen volunteer brutally beaten

Incident: Community kitchen volunteer brutally beaten

General Information	
Title:	Community kitchen volunteer brutally beaten
Country:	Venezuela
State/Province:	Miranda
City:	Los Teques
Other Address:	
Date of Incident:	2020-02-13
Security Level:	Public
Summary:	<p>Pro-government elements brutally beaten the coordinator of the community kitchen from Casa Padre Torres in the diocese of Los Teques. The hooded man entered the premises, threatened the assistants with a weapon and one of them approached to hit the 68-year-old volunteer. Due to serious aggression, the service was suspended.</p>
Nature of Incidents	
Killings:	0
(Attempts) to destroy, vandalize or desecrate places of worship or religious buildings:	0
Closed places of worship or religious buildings:	1
Arrests/detentions:	0
Sentences:	0
Abductions:	0
Sexual assaults/harassment:	0
Forced marriages:	0
Other forms of attack (physical or mental abuse)	1
Attacked houses/property of faith adherents:	0
Attacked shops, businesses or institutions of faith adherents:	0
Forced to leave home:	0
Forced to leave country:	0
Responsible Actor Category	
Responsible Actor Name:	Criminal groups
Responsible actor category:	Organized crime
Religion of Victim(s)	
Religion of victim(s):	Christian (Catholic)
Additional Information	
Created By:	
Comments:	
Web Sources	
Name:	Venezuela: The shocking assault on church canteen volunteer
Url:	https://es.aleteia.org/2020/02/13/venezuela-la-impactante-agresion-a-voluntaria-de-comedor-de-iglesia/
Image:	

Visualización de la tabla:

Violent Incidents
Database
Search Advanced Search Login

Search / Search Results

Show Incidents Result

Filters			
Country	Responsible Actor Category	Religion of Victim(s)	Incident Date Ranges
ALL	ALL	ALL	ALL

< 1 2 >

Showing 1-20 of 21 items.

Countries	Killings	(Attempts) to destroy, vandalize or desecrate places of worship or religious buildings	Closed places of worship or religious buildings	Arrests/detentions	Sentences	Abductions	Sexual assaults/harassment	Forced marriages	Other forms of attack (physical or mental abuse)	Attacked houses/property of faith adherents	Attacked shops, businesses or institutions of faith adherents	Forced to leave home	Forced to leave country
Argentina	0	17	2	0	0	0	0	0	13	0	0	2	2
Bolivia	1	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Brazil	6	16	4	1	0	0	0	0	13	2	0	0	0
Canada	0	1	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
Chile	0	59	1	0	1	0	0	0	27	0	1	0	0
Colombia	48	62	181	21	18	11	15	1	1043	8	7	674	110
Costa Rica	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cuba	0	8	3	555	6	0	0	0	84	4	0	0	28
Dominican Republic	0	56	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Ecuador	0	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
El Salvador	7	5	0	0	0	2	0	0	6	0	0	1	0

4. Opcional: si lo desea, puede descargar el resultado de su consulta de búsqueda como un documento de Excel haciendo clic en el icono en la parte superior de la Lista o Tabla.

5. Cómo reportar incidentes

Los incidentes tanto de violencia física como no física pueden ser reportados a través de nuestro [formulario](#) en línea o completando el formulario adjunto al presente documento.

Al momento de llenar el formulario, es pertinente revisar con atención los criterios desarrollados con anterioridad y brindar información lo más completa posible teniendo en cuenta lo siguiente:

Reporte de incidentes	
Nombre:	
Apellido:	
Correo electrónico:	

Información general

Usted responde este formulario en calidad de	Víctima
	Testigo/tercero
	Otro
País sobre el que se reporta el caso	

Incidente a reportar

Lugar donde ocurrió el hecho	
Fecha de ocurrencia	
Denominación religiosa de la(s) víctima(s)	
Otro	
Otros datos sobre la(s) víctima (s)	
El hecho se realizó por	Actores estatales
	Actorel no estatales
Especificar	
Descripción del hecho	
Continuidad de la situación (A su parecer, esta situación se presenta en el país/ciudad o comunidad de manera)	Frecuente
	Esporádica
	Ocasional

Fuentes de respaldo

(Si la información u otros datos en relación con el incidente se encuentra en línea (medios de comunicación u otros) agregar los links correspondientes)

Información adicional

--

En caso tenga alguna pregunta adicional, comuníquese con info@olire.org.